

大漢公報

孔子誕辰一千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年正月拾八

敬告南北洪門昆仲書

(錦鼎)

鼎嘗聞之洪門叔父昆仲時相勸勉者。莫不以(忠義)二字為前提。故出心義氣四字。直為吾洪門人士之玉律金科。所當奉行之而不替者也。

吾洪門能有今日之五百餘年之歷史。淵源廣博。派衍流長。繁殖于五洲。而方興無艾者。以忠義氣故。結異姓為家。患難相匡濟。疾病相扶持。如手如足。如蠅如蟻。無間貧賤者。以忠義氣故。擲頭顱。流寶血。視鼎錐甘如飴。上斷頭。為快心事。前仆後繼。以謀政治改革。建立共和為歸宿者。以忠義氣故。個人則節衣縮食。或借或揭。公家則變產賣業。羅掘俱窮。以資海內革命軍起義之軍需者。以忠義氣故。我洪門歷史之光榮。彪炳寰宇。任何社會。皆莫與京者。以忠義氣故。故(忠義)四字。實為天經地義。可行而不可背者也。用之於家則家齊。用之於鄉則鄉睦。用之於國則國治。用之於天下則天下平。此忠義氣之為用無窮。而收效無涯。吾洪門人士所以奉之如金科玉律。身體力行之而不替者也。

鼎日前讀美國大埠致公總堂之夏歷貳月十五日致南北洪門叔父昆仲一書。歡懣懇懇。所仰望于南北洪門叔父昆仲之切者。如大旱之望雲霓。如在苦海之望慈航。星火不足以喻其急。潰堤不足以喻其危。該書內所云者。想各叔父昆仲。備悉無遺。可毋贅述。鼎今日雖在莊周決江之術。而憂天之念。實殷于杞人也。

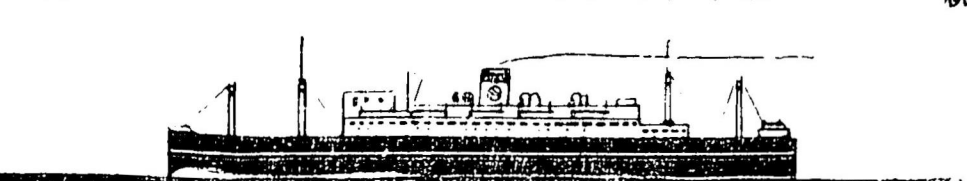
我洪門叔父昆仲。當秉其忠義氣之誠。以行愛愛護愛之道。不當遲疑觀望。以貽忠義氣之站。況來書所屬望于各公堂者非奢。而待甘霖之下沛者殊切。今日雖當工商冷淡之際。而公堂對此區區。定可勉力而為。在各公堂所受苦痛者不過一時。而在彼方。得此春風甘雨。則春花怒放。燦爛繁榮。太平洋之涓。金門埠之內。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美



房餐潔清廠高潤寬
駿馬棧安均處理代總人華埠
瑞呈馬昌同利處理代總人華埠



者化慎總統
三月廿壹

特別紀載

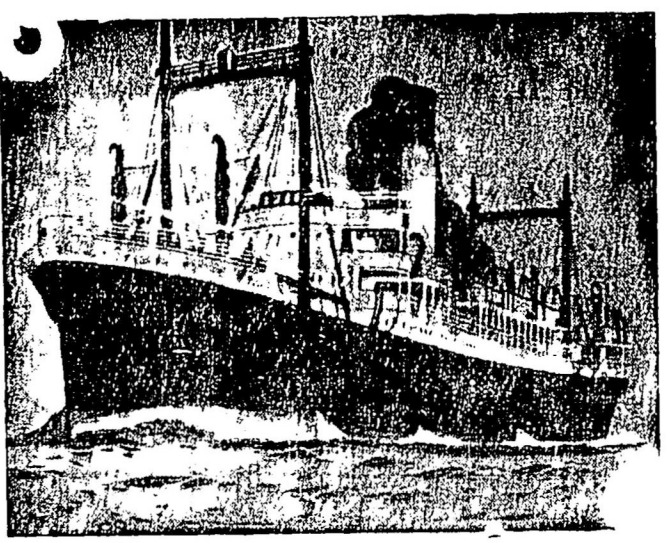
刮民黨府刮僑民

傳溫埠之燭長。秦皇之鏡水在。魑魅魍魎。滅跡消聲。民國前途。實多利賴。況值此千鈞一髮之時。稍一徘徊。則數年艱苦備嘗之所經營者。一旦付之無何有之鄉矣。故今欲轉鉅石于危岷。舍實行忠義氣末由焉。

西曆一九二六年海峽殖民地政府調查。由香港。廣州。汕頭。廈門。海口前往新加坡之華僑。共三十四萬八千五百九拾三人。其由各方直接前往安南。暹羅。緬甸。印度。檳榔嶼。麻拉甲。馬來聯邦。荷屬東印度。美屬菲律賓。葡屬帝汶。日本。朝鮮。台灣。豐盛。美。非。澳。各洲者。最低限度。當與前往新加坡之人數相等。是各國每年出外人數。約達七拾萬。若照外僑護照每張八元計之。年可收入五百六拾萬元。同國人數。約占出外人數之三分之一。又有三百七十餘萬元。加以在留僑胞一千一百餘萬。若每人每年均須照換壹次。納費八元。又有九千萬元左右。縱實收未必

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



號安均處理代埠域 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942
P.O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

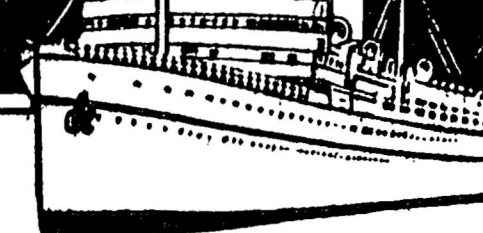
崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

由雲開行
三月十七號
四月七號
四月廿八號
五月十九號
六月九號
船費二樓七十五元
大船五十五元

千地利市
布地羅士
刁沙士
益地利市

到雲域埠
二月廿四號
三月十七號
四月七號
四月廿八號
五月十九號

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之同不別與

月份牌印安	承索即奉	由雲埠開行日期表
行期快捷	船量巨大	日本皇后二月廿八日
福食生鮮	艙位通爽	亞洲皇后三月十四日
		坎拿大三月廿七日
		俄國皇后四月十一日
		日本皇后四月廿五日
		亞洲皇后五月九日
		坎拿大五月廿三日

太平洋客務總司理司徒鹿佈
溫哥巴代理葉生公司
地址信通鹿司徒
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Ry
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號
(片打街東) 接洽
(五拾壹號) 代收電報
不取銀費

華人來加拿大操作各行工藝祇有登目的其目的為何自謀生計以免年老時受貧窮之苦惟省錢財固屬易事但宜小心使所儲得之錢財能穩固無失同時宜使所儲得之款能生利本銀行為加拿大最大最穩固之銀行之一若將所儲得之款貯於本銀行則是有賴是以本銀行竭誠請華友諸君到而光顧乘時利用本行各種之利便華友到而光顧者必覺歡悅不論貯款或匯款對本行將有信仰蓋本行能保其安全也本銀行在此能招待華人妥當華友諸君何不到而光顧與本行交易耶

加拿大實路銀行披露

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老男理統

【話電】
Fair 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
問時館在
點九至七點五至點兩點三至二
點九至七點五至點三下午拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外。

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

定趙保陳宜談吳廷查廖崇籌四君爲該催收員到日仰即照交冊畫定章此佈

姚樹南藥房
(廣告)

雲埠活生行
Wat Sang Co.
87 Pender St. E.
Toronto, Ont.

薛覺
胞速
HeN

慶廣啟者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟
如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來必按症製藥
付上以應回春請線矢磨二七六

住家電話
Fair 3145Y
土布帆文披露

溫地辟均
云埠廣萬
金利

源生 Kwong Man Sang
信 Gim Lee Yee
信 Quong Yick Co. 2

222-226 Georgia
77 Pender S

St. E. Vancouver
t E. Vancouver

100

Watsang Co. Ltd;
87 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 5369

雪影女士	向秀蘭女士	駱仲滋	鍾忠振	雷麗嬌女士	鄧厚棟女士	何遜寬	徐振光	勞文照	司徒如	蔡江壹元零五
以上各一元	陳派業	關崇椿	曾海成	李毓生	李匡弼	林時育	張福荷	歐少容女士	各一元	許遲好五毛
黎珍好女士	周文煥	梁齊英	黎宗煊	馮潤生	阮榮享	鄭觀長	馬允政	羅志雄女士		
伍鳳女士	司徒其祥	馬德治		徐洛		呂本渠	呂祥紀			

◎溫地辟致公堂
升年職員表

會長	監督	書記	催收	幹事	交際
蔡元隆	余鰲	周瑞仕	甄開燧	曹旺	謝松基
林顯燧	林優	胡平波	余炳放	王木	林寅
				甄祥	王益

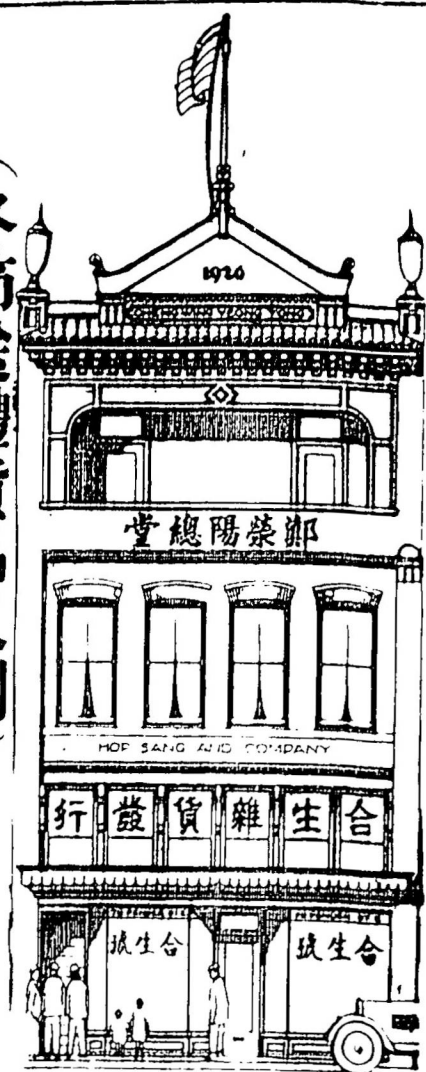
萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

價發日顧男京各新二一
萬源昌謹啓
甚行用繡女菓江花
相零食檯絲茶海萱
宜沽品面巾煙味粘米

正社長 湯惠予
正書記 鄧大如
正外務 徐伯棠
正財政 王權柏
正監察 林耀輝
正核數 司徒煥棠
正說教 林鐵郎
林立榮 羅超然 林大如
林炳華 林善同 呂瑞卿
林德華 周福申 陳日早
陳德望 馮德權 劉耀歡
林炳文 梁長勝 林炳文

◎維城致公總堂閱書報社

廿年職員表
HOP SANG CO
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey 5256



David Spencer Ltd
Vancouver, B. C.

地衛士片沙商店
本商店自貨具備成爲加西最大
的百貨店價錢與貨物來論中
無意可以比較敬請華友及女
諸光顧本店以備厚禮招待
市片沙百貨商店啟

雙托水仙花
大小庄糖羌
顧繡絲襪
竹籃盒裝茶
各江磁缸瓦
油糖茶豆米
各號款式鞋
各款炮竹俱全

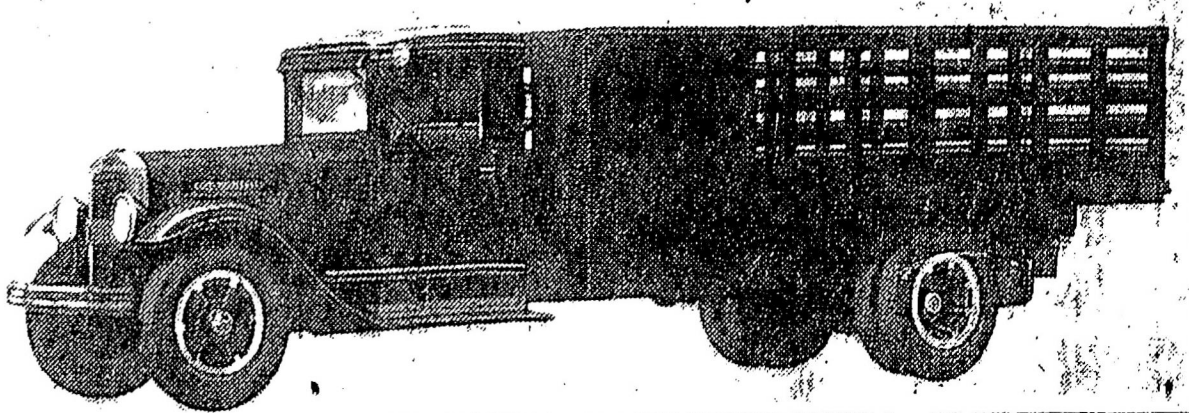
四景圖炮
打庄連連炮
打庄連連炮
打庄連連炮
打庄連連炮
打庄連連炮
打庄連連炮
打庄連連炮

合生號司事人陳宜顯鄭厚和
鄭福藉

總發行處
片打街東三十七號
大羅仙。天星算命
●算命價格
小批八字壹元 加批八字二元
中批八字五元 大批八字十元
筆金先惠 空函不答
●地址雲瑞瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall Street
Vancouver, B. C.

◎廣裕隆

春季貨品大賤賣
金貴銀賤 貨價大平
欲富祖國 速挽利權
謀塞漏卮 猛着祖鞭
凡貨皆備 無貨不靚
敬求桑梓 光顧小店
隆情高誼 感激不宣
新到貨 新價錢
新到貨 新價錢
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026
理關崇穎啓



載貨三噸

快捷堅固

欲買堅固貨車者請看
本公司開張已有百餘年之久：製貨車之經驗：亦達廿七
以上：所製之貨車皆置強猛之真貨車摩打：非如他種
片車祇用人客摩打：備極快捷堅固：無中途敗壞之虞
：本公司本埠代理處設在矢摩街一三五號：特別歡迎
華友參觀：隨時將本公司各式貨車實際試驗：并不羈束
：且爲便利本公司客計：又設有機器完備之服務站：
聘上等機器師：修整貨車：全用正式機件：快捷妥當：
工價相宜：
本公司之國際貨車：有特別輪運車：一噸至三噸快車：
及兩噸半至五噸之重量大車：各種車身齊備：由購者自
擇：華友可由現款或銀期交易：并不取銀期費用。
加拿大國際貨車有限公司特啟
INTERNATIONAL HARVESTER CO.
OF CANADA, LIMITED
1135 Seymour St. Phone Douglas 377
Vancouver B. C.

貨辦目錄
函索即奉
KUD KONG SIK CO.
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
Phone Sey 4918

包合身之絲說衫
加重大紡說衫 壹件六元七五
上等人花文華縐說衫 壹件七元九五
上等人小文華縐說衫 壹件六元七五
緞柳條縐說衫 壹件四元七五
餐館用衣
白帆布襪 壹打拾八元貳
(取足壹打以上包車尊名于衫上)
壹號斜紋方圍身 壹打四元
壹號斜紋金圍身 壹打四元七
結擰毛駝駱正
半元七件每沽平

亞雲猶客車
Avenue Dollar Taxi Ltd
And U Drive
Corner of Main & Keefer Sts
任車自己管每點鐘由貳
毛五以上貳拾輛新車：
沙剪車：大小車常便電
話失慶四六或六四
(Sey 46 Sey 64)

雲埠專造紙盒公司
本號專造各種紙盒及首飾盒仔
Specialty Cardboard Box Co.
769 Powell St. Vancouver B. C.
Phone High 444 專造紙盒公司披露

片時溫尼旅館廣告
每日壹元以上
每禮拜
五元
卡路街
四零二
號即電車公司對面
雲埠片時溫尼旅館啟
Pennsylvania Hotel
412 Carrall St.
Vancouver, B. C.

元發貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug, 5583 Vancouver B. C.

新廣東青東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米 京果海味
參茸藥材 膏丹丸散
化粧香品 鑼鼓絃索
日用食品 應有盡有
大小光顧 一律歡迎
電話失慶二七四八
▲醫生黃壽南寓內
總司理黃壽南全啟
紀堯

汪君
花柳白濁淋病...
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鮮胆
兩廣中醫藥學堂 李鶴齋內外方脈 雲高華安和堂
優等畢業生 參茸藥材發行

Wing Wo Lai
217 Alexander Ave. Winnipeg, Man.
民國廿年元月吉日

田畝陳報處派事務員胡廉石 技師員
林利川 縣政府派警衛主任潘翻屏
同往該地與鶴山縣田畝縣政府委員
及該兩鄉處主任 會同勘劃 暫依小
河大路爲界 各自繪圖編號 其地勢
稍有出入之處 由該鄉主任商量辦理

Victoria B. C.

◎全加致公堂駐

○關隴西總堂啟事

事照得本堂前經發出額捐圖書揭幕佈告在案凡
亟應遵繳會定期十九年十二月底止現經期限已過
交者固多惟仍有未呈繳者亦屬不少故本堂特於本

醫治風濕症之天象如象。其伊力老阿鹽。盡力老阿鹽。所含之六種要鹽。消潔身體血液。化去發生風濕症之尿酸。且能清洗腸臟。以防閉結。使不積藏尿酸質。保存身康健

E. Griffiths Hughes Ltd.
Kruschen Salts

◎汝利慎致公堂廿年職員表

慎致公堂并年職員表
 Kruschen Salts
 Hittiths Hughes Ltd.
 以閉閉結：使不積藏尿酸質：保存身
 潔身體血液化去發生風濕症之尿酸
 小兒嬰兒力老弱醫：書力老弱醫：

體質包

誰是農夫
(二)
(黃言情)

娟娟過門：以遂兒子痴念；王夫人得麥家求婚：萬千之幸：且以舊禮數故：亦無徵求女兒同意之必要：慨然許之：并打發娟娟出閣：娟娟本爲冰雪聰明女子：爲某校之高材生：倡言女子須自動解放：不必被動解放：蓋自動者：猶鳥之衝破樊

洪人急宜促成之

益智綜

凍瘡

費昆牛博士：瀝由德奧行醫歸國
：昨詢以凍瘡問題：渠乃歷舉以告
：茲記於次：
▲患處 凍瘡俗稱死血：又名凍豕

動止：

▲療法 病者將患處擱高：用雪冰冷品摩擦之：以活血脈：苟用熱品：反增不舒：故宜戒絕：平日在家：手足各部：可用冷熱交換浴洗擦：法以面盆兩只：一置三十八度至四十度之熱水：一置十度至十五度

何修：得此如花似玉的可人兒：爲偶有知者：則以富源憑死力博來：然而美人不凡：彼新耶之以死力博之：亦有價值矣：堂上賓客：議論紛紜：莫非艷羨之聲：富源得美妻顧盼自豪：蓋同儕中：孰有如彼之艷福前修也哉：

〔未完〕

感肝脈：飲酒過老：咽煙過度：患
傷寒：罹疫列刺：遭痢疾：以此禦
寒力減少：瘡遂侵入：其在足部者
：係鞋靴不適：或過小：或結帶過
緊：或襪薄：以致刺戟局部：則脈
不和：頗見胖子常受凍瘡（从疔）之
苦者：以其動作緩慢：有碍血液活

奪：彩輿一到：無可避免：鼓樂喧
然：護送至麥家去：富源目的已達
：心花怒放：美其衣冠：簪花掛紅
：迎新入入室：交拜大地：復拜乃
：副若宗：又拜其父：以及於九親六
戚：見者皆驚爲大人：且曰：新耶

現象：遇熱度過高時：則腐感大半消失：麻癢特甚：最後即成潰瘍破裂：若再受寒：勢釀壞疽：藥石難治矣：

④原因：此瘡原因不一：大概由於貧血：萎黃病：日常進食不足：時

寵而出：善彼動猶人之開放耳：彼
臭男子以解放女子爲口頭禪：其實
欲玩弄於股掌之上：吾儕富反弄男
子於股掌之上：一雪此恥：娟娟議
論之縱橫：爲同學所驚服：且推爲
奇女子焉：巨叩包負大志：爲母所

〔从亡〕：凡身體遇來轉受壓力之部分：如足趾、足腫、踝關節、凍瘡易生：衣服不能遮蓋處之耳、鼻、面、手等：亦爲其大本營：患後：該局部先現蒼白色：迨血管麻痺：乃成蒼紅色：繼即重長而疏鬆：此種

之冷水：先將患處浸投熱水盆二分鐘：然後浸入冷水盆半分鐘：旋復入熱水盆：如是往返：約自四次至六次：惟最後一次須在冷水盆：另有一法專用熱水：其度數最低爲三十九：最高至四十二：水中置懈樹皮：或竟（旁米）或蘇打或明礬或梔皮少許：擇一而浴之：上述兩法同時並用：亦無不可：每日曝曬瘡處於太陽下：亦一良法：人工太陽燈與電氣按摩：功效最速：施行五六次即可告痊：雖已潰破：仍可診療：偷因貧血傷寒而患凍瘡者：則先治病源：最爲上策：

：面其母：見其屋陋敗不蔽風雨：父所控無據：因賢裁甫爲人：與交如石：其後去官歸朝：猶書間數抵裁甫也：今難先姚姚秉大節矣：於是欲以秘書長官裁甫：發書不得報：使使走香港：而裁甫移家澳門：則走澳門以跡之：既相見：裁甫力辭謝：謂不能以貧竦殊其節操：幸謝故人：勉事聖君也：於是使者乃太息而去：濟深幕下多守道之士：馮祝萬位觀淇徐景唐李務滋輩：身雖困辱：曾不肯覬顏事讎：而裁甫爲尤特：友道淪替：莫極今日：瞻彼食人：乃欺裁甫廂強爲不可及也

者而長之：然黨外人之談：固不足動大學生之聽也：聞中大經費：前此每月爲十七萬元：近改爲月十四萬：此十四萬元中：其開銷諸款：電報費一項：有月支至五千餘元者：以一學校而豪濶至此：誠屬罕聞：實開中國學界新紀錄：聞其原因：則以戴朱兩正副校長：遙攝校事於數千里外：校中大政：往返皆需電商：電報費一項：遂爲重要支收：學生之必欲擁戴：其不欲外電公司（粵滬電均由大北公司水線）少此一宗收入耶：

時人誌

劉裁甫拒絕張難先

張難先幡然一老：今開府颺越：有名於時：以無風史：世士乃多不審其行誼：以爲拙古如千髯：而不知其是多謀人也：當李濟深鎮粵時：難先銜蔣中正命：來粵職調察：濟深固知之：陽視敬習：而陰培其能：當是時：劉裁甫以濟深親信長民政廳：有據其爲令台山時諸舉措以控者：濟深詔難先密查其事：於是難先易服爲堪輿家：親詣裁甫村居

中大驚人之電報費

廣州中大學校易長風潮：至今未息
：顧中大學生：何以必須攤戴：原
因頗不能詳：滬上各報：至有稱爲
「學潮之謎」者：誠以拒金學生屢次
宣言：其痛詆金氏：不外學歷資望
與在黨歷史兩端：而吾人視之：金
戴相較：學歷上軒輊頗難：若論黨
歷：則人才固不限於黨：且全國之
大：大學之多：安得如許黨歷高深

途中心事 集放翁句 培

今朝破曉下前溪
小摘殘蔬送廢畦
秋野煙雲橫慘淡
羣兒已說聚狼狽

其二

炎曦赫赫尙餘威
小雨初收雲未歸
一徑松楠遙見寺
風花時逐馬頭飛

次韻渭濱感時 渭渭

時局絲棼感慨多
烽煙繚繞舊山河
一丘狐貉逢人噬
萬變風雲極目過
血點未乾魂未散
心傷同室劍同磨
頻生禍亂無寧日
欲向蒼穹質若何

極樂氏藥房廣告

用藥如用兵之臨戰不懼能征久戰者乃因平時訓練所致然三軍易得一將難求也藥之神其用者須由良醫調製得宜而為醫之經驗豐富鄙人尚堪自信也諸君欲對付娘子軍而稱雄者請購鄙人所製之猛野丸此丸有舉鼎之力百發百中之功也諸君所好者無非三事即金錢與美女全第三件鄙人不言諸君閉目三思便明白矣此至緊要之件世人多數有臨陣退縮無力久戰之毛病若不醫治只恐天生缺點此等人可笑亦不可憐不知問天妙手固大有良醫妙藥在請向鄙人求之可矣

鄙人研究醫學垂二十年無論何藥都能配製偷諸君欲購何藥請照下列門牌來函必能立刻製就由郵付上

驚驚護身丸	一盒廿元	疔疔鵝頭藥水	一樽五元
花柳雞腫瘡癰藥水	一樽五元	包愈白濁丸	一樽二元
神效處女丹婦人變處女	二元	動情久戰丸	一樽五毫
男子美容露能去面酒米	一樽一元	鐵鋼大陽丸	一樽五毫
探花搜毒丸能去百毒	一樽貳元	無敵猛野丸	一樽五元
快樂無憂丸	一樽一元	立止遺精丸	一盒五元
皮膚止癢水	一樽五元		

恭頌良醫

弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈
 弟前染袖口疳得極樂氏先生理愈
 弟前面部身部奇癢蒙極樂氏先生醫愈
 弟染白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
 弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈
 弟染鵝嘴疳蒙極樂氏先生理愈

旅雲蚌湖村江介珍頌

Geck Lock Sie Co.
 506 Main St. Vancouver B. C.
 發行處 極樂氏
 雲埠代理處活利 輔行公司 活生藥行

香港公報

催收股款廣告

啟者本處籌辦香港公報期以集中人才振興黨務開設旅館所以招待海外同胞昆仲聯衛共濟其為重要早在洞鑒故能踴躍認股也今坎美兩屬招股為日已久亟當結束而滙價低廉時機難得豈可錯過務望坎美兩屬各埠招股員認真負責催收凡已認股未交欸之昆仲請速即如數清繳未認者亦望補認即交限於本月內寄到本處以便彙滙使澳門內發展之事業早日觀成有厚望焉此佈

民國九年十月十二日

香港公報籌辦處啟

內科全
生醫
黃慎余

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

花柳白濁跌打筋骨傷氣濕氣爛脚
 柳入骨 打刀傷 筋駁骨 傷喉嗽 氣瘰癧 濕風癰 氣爛脚
 症各限日全愈

啟者本藥房自開辦以來所自秘製各種藥丸藥水等屢施屢效白發白中久有外埠僑胞染有症者不能親來臨治其詳賜原書述其詳賜志來則本醫生依症仰祈垂顧焉

西法接生統理婦兒內外全科

雲埠神農大藥房啓

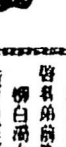
弟染邪毒入骨痛苦難堪手足不能舉動幾乎成爲廢人中西醫生屢醫無效幸得友人介紹請黃慎余先生醫治於是三日止痛十五日痊愈近日更服黃慎余先生自製之三鞭強種丸及固腎補精生血丸精神百倍深感先生之大德故特誌數言以表謝忱俾同病者知所問津焉

雲高華吳鏡明恭頌

花柳脚科

源利金

專醫各症 藥到病除



此藥專治花柳脚科，無論新舊，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃本堂秘傳，功效神速，馳名中外。

專治

一、花柳脚科，無論新舊，一服即愈。
 二、楊梅瘡毒，不論大小，一服即消。
 三、魚口便毒，不論遠近，一服即癒。
 四、橫痃便毒，不論男女，一服即癒。
 五、下疳便毒，不論男女，一服即癒。
 六、魚口便毒，不論男女，一服即癒。
 七、橫痃便毒，不論男女，一服即癒。
 八、下疳便毒，不論男女，一服即癒。

此藥乃本堂秘傳，功效神速，馳名中外。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃本堂秘傳，功效神速，馳名中外。

此藥乃本堂秘傳，功效神速，馳名中外。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃本堂秘傳，功效神速，馳名中外。